

**ARPA**  
**Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-2013-491	del 03/07/2013
Oggetto	Direzione Tecnica. Progetto South East Europe “Mitigating Vulnerability of Water Resources under Climate Change – SEE/D/0143/2.1/X”, con acronimo CC-WARE Approvazione della convenzione con l'Agenzia Regionale per le erogazioni in agricoltura per la certificazione dei costi.	
Proposta	n. PDTD-2013-499 del 03/07/2013	
Struttura adottante	Direzione Tecnica	
Dirigente adottante	Zinoni Franco	
Struttura proponente	Ctr Acque Interne	
Dirigente proponente	Ferri Donatella	
Responsabile del procedimento	Ferri Donatella	

Questo giorno 03 (tre) luglio 2013 presso la sede di Largo Caduti del Lavoro, 6 in Bologna, il Direttore Tecnico, Dott. Zinoni Franco, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**Oggetto: Direzione Tecnica. Progetto South East Europe “Mitigating Vulnerability of Water Resources under Climate Change – SEE/D/0143/2.1/X”, con acronimo CC-WARE**  
**Approvazione della convenzione con l'Agenzia Regionale per le erogazioni in agricoltura per la certificazione dei costi.**

PREMESSO:

- che il progetto CC-WARE– SEE/D/0143/2.1/X, approvato dall’Autorità di Gestione del Programma South East Europe, vede la partecipazione della Direzione Tecnica di ARPA in qualità di partner di progetto così come ampiamente descritto nella deliberazione del Direttore Generale di ARPA n. 44 del 19 aprile 2013;
- che, in accordo con quanto stabilito dalla normativa comunitaria (Regulations 1080/2006/EC and 1083/2006/EC), per accedere al finanziamento i partner di progetto devono certificare i costi sostenuti per la realizzazione del progetto;

DATO ATTO:

- che la delibera della Giunta della Regione Emilia-Romagna n. 243 dell’8 febbraio 2010 “Disposizioni sull'organizzazione dell'attività di certificazione di primo livello per le strutture regionali beneficiarie di progetti afferenti il programma di cooperazione territoriale europea 2007-2013” individua l'Agenzia Regionale per le erogazioni in agricoltura (in breve AGREA) quale Controllore di primo livello dei progetti finanziati dai Programmi Transnazionali e interregionali di Cooperazione Territoriale 2007-2013, ai sensi dell’art. 16 del Regolamento (CE) 1080/2006 e successive modifiche, per la Regione Emilia-Romagna e per le Agenzie e gli Istituti regionali;
- che il progetto CC-WARE è inserito nell’elenco dei progetti approvati di cui alla Determinazione Dirigenziale della Direzione Generale Programmazione Territoriale e Negoziata, Intese, Relazioni Europee e Internazionali della Regione Emilia-Romagna n. 4812 del 08/05/2013;

CONSIDERATO:

- che AGREA, come indicato nelle premesse, è il certificatore di primo livello individuato dalla Regione Emilia-Romagna per lo svolgimento di tale attività anche per ARPA;
- che, a seguito di richiesta di ARPA Direzione Tecnica PGDG/2013/2591 del 21/05/2013 (agli atti) inoltrata alla Regione Emilia-Romagna che, a sua volta, l’ha sottoposta con propria nota prot. n. 134240 del 03/06/2013 alla Commissione Mista (di cui al Decreto n. 26/09 del 27 novembre 2009 del Capo del Dipartimento per lo Sviluppo e la Coesione Economica del Ministero dello Sviluppo Economico), la stessa Commissione Mista, in data 10 giugno 2013 con nota n. 756911 (agli atti) ha approvato AGREA, e nello specifico il Dott. Donato Metta, quale certificatore di primo livello per il progetto CC-WARE;

**RICHIAMATA:**

- la delibera della Giunta della Regione Emilia-Romagna n. 243 dell'8 febbraio 2010 che, tra l'altro, stabilisce che, per lo svolgimento dell'attività di certificazione dei costi sostenuti per lo svolgimento del progetto, debba essere sottoscritta con AGREA apposita convenzione, il cui schema si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;

**RILEVATO:**

- che lo schema di convenzione, cui si rinvia, descrive l'articolazione e la tempistica delle attività che dovranno essere svolte da questa Direzione Tecnica e da AGREA;

**RITENUTO:**

- opportuno sottoscrivere lo schema di convenzione allegato, per garantire il rimborso dei costi da sostenere per la realizzazione del progetto;

**SU PROPOSTA:**

- della Dott.ssa Donatella Ferri responsabile del Centro Tematico Regionale Sistemi Idrici, la quale, ai sensi del regolamento sul decentramento amministrativo approvato con D.D.G. 65 del 27/09/2010, ha espresso parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa e tecnica del presente atto;

**DATO ATTO INOLTRE:**

- che si è provveduto a nominare responsabile del procedimento, ai sensi del combinato disposto di cui agli artt.4,5 e 6 della Legge n.241/90 e della Legge Regionale n. 32/93, la stessa Dott.ssa Donatella Ferri responsabile del Centro Tematico Regionale Sistemi Idrici;

**DETERMINA**

- di approvare, per garantire la certificazione dei costi sostenuti nell'ambito del progetto CC-WARE– SEE/D/0143/2.1/X, la sottoscrizione dello schema di convenzione con l'Agenzia Regionale per le erogazioni in agricoltura, allegato A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
- di dare atto che, a seguito di tale sottoscrizione, non deriverà ad ARPA alcun onere.

**IL DIRETTORE TECNICO**

- Dott. Franco Zinoni -

## **CONVENZIONE**

### **PER LO SVOLGIMENTO DEI COMPITI DI CUI ALL'ART. 16 DEL REG. (CE) 1080/2006**

**tra**

l'Agazia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente dell'Emilia-Romagna – Direzione Tecnica (di seguito denominata beneficiario) con sede in Bologna, P.iva e C.F. n. 04290860370, nella persona del Dott. Franco Zinoni Direttore Tecnico, individuata dalla Direzione Generale quale struttura competente per l'attuazione e la gestione del progetto “CC-WARE” SEE/D/0143/2.1/X, finanziato dal Programma di Cooperazione Territoriale South East Europe

**e**

l'Agazia Regionale per le erogazioni in agricoltura (di seguito denominata AGREA) con sede in Bologna, Largo Caduti del Lavoro 6, codice fiscale 91215060376, nella persona del Dott. Nicodemo Spatari Direttore di AGREA, designato quale Organismo Controllore di primo livello interno alla Regione Emilia – Romagna, espressamente incaricato di intervenire nel presente atto in esecuzione della deliberazione di Giunta Regionale n. 243 dell'8 febbraio 2010.

#### **Premesso che:**

- a) il progetto CC-WARE approvato dall'Autorità di Gestione del Programma South East Europe, che vede la partecipazione del beneficiario in qualità di partner di progetto, è inserito nell'elenco dei progetti approvati di cui alla Determinazione Dirigenziale della Direzione Generale Programmazione Territoriale e Negoziata, Intese, Relazioni Europee e Internazionali n. 4812 del 08/05/2013;
- b) la delibera del Direttore Generale di ARPA n. 44 del 08/04/2013 individua il beneficiario quale struttura competente per l'attuazione e la gestione del progetto;
- c) la delibera della Giunta n. 243 dell'8 febbraio 2010 individua AGREA quale Controllore di primo livello dei progetti finanziati dai Programmi Comunitari di Cooperazione Territoriale 2007/2013 ai sensi dell'art. 16 del Regolamento (CE) 1080/2006;
- d) AGREA svolge il ruolo di controllore di primo livello interno alla struttura della Regione ma funzionalmente separato dai settori che esercitano le funzioni di gestione, elencate all'art. 60 del citato Regolamento 1083/2006, diverse da quelle riportate al punto b) del medesimo articolo;
- e) la Commissione Mista di cui al Decreto n. 26/09 del 27 novembre 2009 del Capo del Dipartimento per lo Sviluppo e la Coesione Economica del Ministero dello Sviluppo Economico ha espresso parere positivo in data 10 giugno 2013 con nota n. 756911;

si conviene e si stipula quanto segue:

## **Articolo 1**

### **Oggetto della Convenzione**

1. Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione.
2. La convenzione regola i rapporti tra il beneficiario ed AGREA per la realizzazione delle azioni necessarie allo svolgimento dei controlli di primo livello di cui all'art 16 del Regolamento (CE) 1080/2006 e all'art. 60 punto b) del Regolamento (CE) 1083/2006 sul progetto individuato in premessa.
3. Per gli aspetti non disciplinati dalla presente convenzione e dagli atti in essa richiamati, si rimanda alla normativa di carattere generale e di settore.

## **Articolo 2**

### **Compiti di AGREA**

1. AGREA verifica, con riferimento al progetto indicato in premessa:
  - l'effettiva realizzazione dei prodotti e servizi cofinanziati;
  - la veridicità delle spese dichiarate per le operazioni, o le parti di operazioni, realizzate sul proprio territorio;
  - la conformità di tali spese e delle relative operazioni, o parti di operazioni, con le norme comunitarie e nazionali.
2. Per svolgere tali compiti, AGREA:
  - effettua le verifiche documentali relative alle spese sostenute dai Beneficiari e Beneficiari principali;
  - effettua le verifiche in loco presso il Beneficiario;
  - convalida le spese ammissibili sostenute dal Beneficiario;
  - comunica al Beneficiario le eventuali irregolarità rilevate nel controllo di primo livello;
  - certifica le spese relative a "costi comuni" nel rispetto delle modalità indicate dal "Manuale per la rendicontazione ed i controlli in relazione alla spesa dei Programmi di Cooperazione Territoriale Europea Sud Est Europa" .

## **Art. 3**

### **Obblighi delle parti**

Il beneficiario si impegna a:

1. garantire che tutta la documentazione necessaria all'esercizio dei controlli di cui alla presente convenzione, con particolare riferimento alla documentazione giustificativa di spesa e di

pagamento, nonché alla documentazione di fornitura / realizzazione dell'opera / bene / servizio, venga messa a disposizione di AGREA al più presto e comunque almeno 30 giorni prima delle scadenze specifiche previste per la convalida delle spese da parte del controllore di primo livello;

2. garantire la disponibilità di informazioni e documenti aggiornati relativi al progetto e a documenti e decisioni ricevute dalle strutture coinvolte nella gestione del progetto (Autorità di Gestione, Autorità di Certificazione, Autorità di Audit, JTS, Contact Point, etc..) nonché agli esiti dei controlli ricevuti;
3. garantire la predisposizione di adeguati spazi di lavoro e la disponibilità di strumenti tecnico operativi idonei a svolgere le attività oggetto della presente convenzione;

AGREA si impegna a:

1. svolgere le verifiche amministrative documentali della rendicontazione di spesa presentata dal Beneficiario e le verifiche in loco secondo le procedure e nel rispetto dei tempi e della normativa di settore;
2. comunicare al beneficiario il gruppo di lavoro incaricato dei controlli di primo livello relativi al progetto;
3. documentare l'attività svolta in occasione di ogni domanda di rimborso attraverso l'utilizzo di check-list e verbali predisposti per il Programma;
4. concluse le verifiche documentali e in loco, inviare al Beneficiario un documento di convalida delle spese rendicontate e ritenute ammissibili evidenziando le eventuali irregolarità riscontrate e le spese ritenute non ammissibili;
5. in caso di irregolarità, contestualmente all'informazione al beneficiario di cui al punto 7, comunicare alla Direzione Generale Programmazione Territoriale e Negoziata, Intese, Relazioni Europee e Internazionali le problematiche riscontrate;
6. certificare le spese relative a "costi comuni" nel rispetto delle modalità indicate dal "Manuale per la rendicontazione ed i controlli in relazione alla spesa dei Programmi di Cooperazione Territoriale Europea Sud Est Europa"

#### **Articolo 4**

##### **Designazione Responsabile trattamento dati personali**

1. AGREA, ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. n. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e con le modalità definite dalla deliberazione della Giunta regionale n. 450/2007,

appendice 5 e successive determinazioni e circolari applicative, è designata Responsabile esterno dei trattamenti dei dati personali, di cui la ARPA è titolare.

## **Articolo 5**

### **Durata della Convenzione**

1. La presente convenzione è valida dalla data di stipula fino alla data di chiusura del progetto e comunque, sino all'espletamento di tutti gli adempimenti necessari alla conclusione del progetto.

## **Articolo 6**

### **Controversie**

1. Per la composizione bonaria di eventuali controversie relative all'attuazione degli accordi di cui alla presente convenzione, le parti convengono di nominare una commissione composta di tre membri, uno dei quali designato dalla Regione, uno designato da AGREA, il terzo con funzione di Presidente, designato di comune accordo tra la Regione ed AGREA.

## **Articolo 7**

### **Registrazione**

1. La presente convenzione non è soggetta a registrazione.

Bologna, lì

Il Direttore di AGREA

Nicodemo Spatari

Il Direttore Tecnico di ARPA Emilia-Romagna

Franco Zinoni

Convenzione firmata elettronicamente secondo le norme vigenti:  
D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e s.m.i.; D.P.C.M. 30 marzo  
2009. Certificato N. 200613053210 rilasciato da InfoCert S.p.A